

# EL BIEN PÚBLICO

DIARIO MONÁRQUICO

FUNDADO EN 1.º DE MARZO DE 1873

Mahón, jueves 2 de Abril de 1931

OFICINAS

Redacción y Administración:  
Plaza del Príncipe, 17, y Rampa  
de la Abundancia, 30  
Teléfono núm. 54

Telegramas: «BIEN» MAHON

—No se devuelven los originales—

Núm. 17394

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En la Isla al mes..... 2,50 ptas.  
Resto de España al mes..... 2,50  
Extranjero al año..... 28,00  
Número suelto..... 10 céntimos  
Número atrasado..... 10

Anuncios: PAGO ANTICIPADO

Año LVIII.

## SEMANA SANTA

### ASUNTOS DE ACTUALIDAD

Recuerda el mundo en estos días la Pasión de nuestro divino Redentor y esta conmemoración constituye la mayor actualidad. La caridad y las semillas de paz que esparció el divino Maestro por el mundo entre los hombres de buena voluntad, están amenazadas, heridas por los insultos plebeyos de quienes dominados por la pasión, ofuscados por el odio, buscan en la destrucción de la sociedad y aun de la Humanidad satisfacción a sus desatados apetitos.

Y ante la fiera saña de los que ofuscados en el yerro, en él persisten y a él tratan de arrastrar nuevos prosélitos, se alza más grande, más bella, más gloriosa la divina figura de Jesús, del redentor de los hombres que lo sacrificó todo hasta su preciosísima sangre para abrazar desde la Cruz a la humanidad entera librándola de sus pecados.

Recordemos: Sigamos paso a paso el éxodo doloroso de Jesús. Veámosle subiendo la pica cuesta del Calvario, cargado con el peso de la Cruz dirigiendo amorosa mirada a su divina y pura madre que con ansias infinitas contempla con acervo dolor como el Hijo sufre bajo el peso agobiador del leño en el que ha de rendir su vida y desde el que pronunciará sus últimas palabras de perdón. Hijo de Dios es Jesús y ningún otro podía llevar con tanta voluntad el peso de su calvario, sufrir tan resignado los insultos de la plebe, sonreír a los sayones que le llenaban de improperios, verse tan cercado de armas siendo inocente y subir tan sereno aun cuando agobiado por la fatiga material, la cuesta de su sacrificio, codicioso de dar por los mismos que le insultaban, apostrofaban y herían su sangre y su vida.

En la cumbre del Gólgota se consumó el sacrificio. Con crueldad inaudita fué clavado Jesús en el santo leño, a su sed ofreció hiel y vinagre; Longinos hizo manar del costado del Justo sangre preciosísima y al expirar el Hijo de Dios, pidiendo perdón para los hombres, a los pies de la víctima los sayones jugábanse a los dados sus humildes vestiduras. ¿Qué afrenta, qué humillación, qué dolor y qué sacrificio le restaba al Divino Maestro? Ninguna; el cáliz de amargura fué colmado y Él lo bebió sereno, contento, porque con él ofrecía camino de redención a la Humanidad.

¡Qué contraste nos ofrece la figura divina del Redentor con la de tantos redentores que hoy se alzan queriendo con la destrucción de lo que creó Jesús hundir a la sociedad y al mundo en el caos!

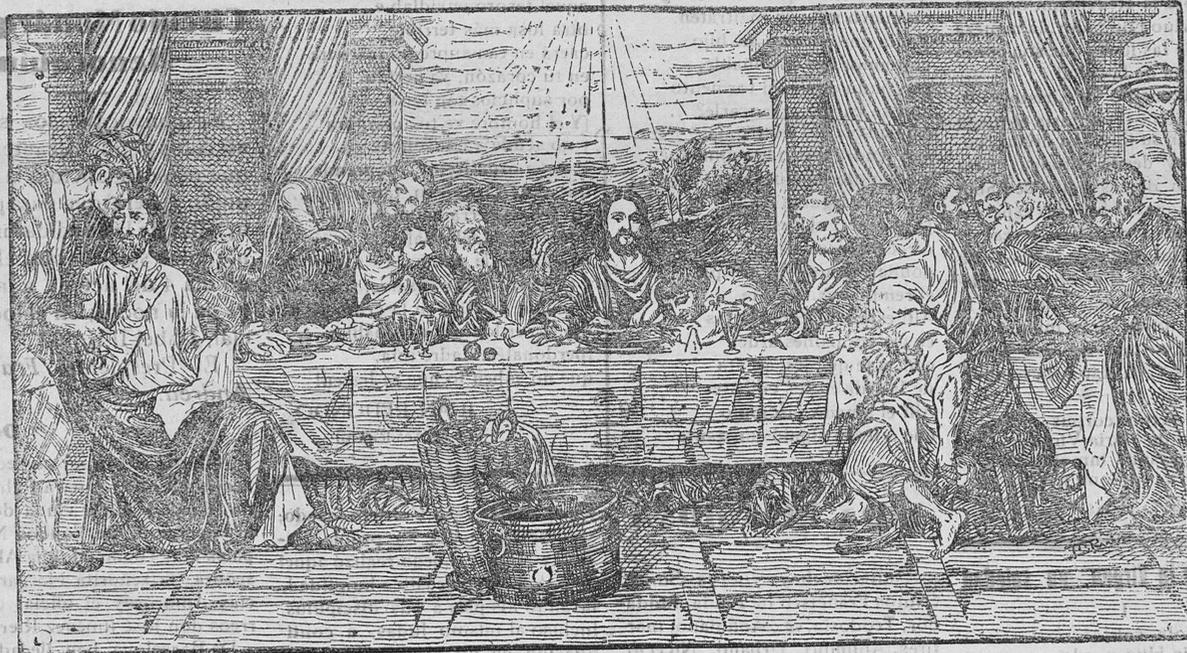
Jesús lo dió todo, sangre y vida en un sacrificio completo para que los pueblos pudieran gozar de la paz y marchar por las sendas de civilización y progreso, y así su vida marca la nueva era en la que la Humanidad ha logrado las mayores conquistas, las más altas preeminencias.

Los redentores y redentorcillos de hoy persiguen tan distinta finalidad, lograrían tan opuesta consecuencia, que en armonía con sus negaciones está su acción. Sacrificio, muerte y duelo, miseria y hambre, todo un legado de dolor ofrendarían a la Humanidad que quieren ofuscar, perturbar con doctrinas de odio, negación absurda de las doctrinas



EL DESCENDIMIENTO

Hermoso lienzo del pintor flamenco Van-der-Weiden, que se conserva en las Salas Capitulares de El Monasterio de El Escorial



LA ÚLTIMA CENA DE JESÚS

Hermoso lienzo del pintor Tiziano, que se conserva en una de las salas Capitulares del Monasterio de El Escorial

«Tomó Jesús el pan y lo bendijo y lo repartió y lo dió a sus discípulos diciendo: Tomad y comed; éste es mi cuerpo. Quién come mi cuerpo y bebe mi sangre, él está en Mí y Yo en él.»

Cristo que unió a los hombres, en el amor y en un abrazo de paz.

Recordemos en esta semana, Santa por excelencia, el sacrificio de Jesús y al recordar que de la Cruz bendita dimana la dignidad del hombre, como hombres dignos, no nos apartemos de las enseñanzas del divino Redentor, y al cumplir sacrosantos deberes, contribuyamos con fe y entusiasmo a que el eco de la voz del Padre repitiendo el saludo de Jesucristo: «Pax vobis, la paz esté con vosotros» siga siendo oída y respetada en la tierra para bien de los hombres, progreso, cultura y civilización de los pueblos.

### SAETAS

Hasta el Calvario te sigo  
estrellas de mis amores,  
pues quiero llevar contigo  
el dolor de tus dolores.

Cada estrella que en los cielos  
entre otras estrellas brilla,  
es una gota de llanto  
del corazón María.

NARCISO DÍAZ DE ESCOVAR

### LA ÚLTIMA CENA

Cena de portentos fué la de aquella noche de maravillas, de transportes, de desbordamientos de amor, de comunicación, de entrega total de Dios a los hombres.

Cena que trocó la noche en el más claro día e inundó el mundo de divina luz y resplandores celestiales.

¡Qué de escenas conmovedoras y ejemplares! De regocijo para los cielos, de arrobamiento y éxtasis para los mismos ángeles, de admiración, de consuelo y de gloria para la tierra.

Todo en ella es grandioso, sublime, encantador, como obra de Dios.

Mirad:

Se acercaba la fiesta solemne de la Pascua y los apóstoles preguntaron a Jesús donde quería celebrarla, y Jesús les dijo: «Id a la ciudad y se os presentará un hombre que lleva un cántaro de agua; seguidle y en cualquier parte que entre decid al dueño de la casa: El Maestro dice: ¿En dónde está el lugar donde han

de comer la Pascua con sus discípulos? Y él os mostrará una gran sala bien amueblada; haced allí los preparativos.»

Y así se verificó.

Jesús desea celebrar la Pascua con sus discípulos y no encuentra otras palabras más tiernas y amorosas para expresarle que diciéndoles: «Con gran deseo he deseado comer esta Pascua con vosotros antes de padecer, porque os aseguro que ya no la comeré más hasta que ella tenga su cumplimiento en el reino de Dios.»

Y reunidos ya Jesús y sus doce discípulos en el local habilitado, continúan las maravillas y hechos gloriosos que le immortalizaron y le convirtieron en hermosa antesala del cielo.

Y dijo así a sus discípulos: «En verdad os digo que uno de vosotros me ha de entregar... El que me ha de entregar mete la mano en el plato conmigo... ¡Ay del hombre por quien el Hijo del hombre será entregado, más le valiera no haber nacido!»

Y entonces tuvieron lugar las protestas de temor, de amor y de compunción de los discípulos de Jesús, el deseo de saber quien de ellos era el traidor; y este mismo, pérfido, como sorprendido y ajeno a la cosa, preguntó a Jesús: «¿Soy yo acaso?»

Y en esa cena fué cuando Juan, el apóstol virgen, el apóstol de los dulces amores, tuvo la dicha de reclinar su cabeza en el costado de Jesús, y... entonces fué cuando oyó de cerca y sintió en sus sienes los latidos a las llamaradas de aquel corazón que ardía en amor a los hombres, y vió envuelto el suyo en los efluvios divinos de la caridad de Cristo, que le alentaron para ser el único de sus discípulos que le acompañó hasta el pie de la cruz, mereciendo por ello recibir de su divino Maestro y Señor moribundo, la herencia preciosa, que no merecieron ni aún los ángeles, de su propia Madre, para madre suya.

Y después de la cena... se levantó de la mesa, dejó sus vestidos y tomó un lienzo, con que se ciñó. Después puso agua en una palangana, y comenzó a lavar los pies a sus discípulos, y limpiándolos con el lienzo conque estaba ceñido. Llegó, pues, a Simón Pedro; pero Pedro le dijo: «¿Tú, Señor, me lavas a mí los pies?» Respondió Jesús, le dijo: «Lo que yo hago no lo comprendes tú ahora; pero lo comprenderás después»; «no permitiré Señor, jamás—le dijo Pedro—que me laves los pies». «Si no te lavo—le repuso Jesús—no tendrás parte conmigo». Entonces Simón Pedro le dijo: «Señor, lavadme, no solo los pies, sino también las manos y la cabeza».

Ejemplos admirables de poder y de humanidad en Jesús, y de anonadamiento y completa, absoluta entrega a Jesús, en Simón Pedro.

Y «estando, pues, cenando, tomó Jesús el pan, lo bendijo, lo partió y lo dió a sus discípulos, diciéndoles: «TOMAD Y COMED: ESTE ES MI CUERPO». Tomando en seguida la copa, rindió acciones de gracias, se la dió, diciendo: «Bebed todos de esto, PORQUE ESTA ES MI SANGRE que constituye el Nuevo Testamento, y que será derramada por muchos a fin de que sean los pecados perdonados».

«Haced esto en memoria de mí». Y ya antes había dicho: «Mi carne es verdaderamente comida, y mi sangre es verdaderamente bebida».

EL DESCENDIMIENTO

da. El que come mi carne y bebe mi sangre permanece en mí y Yo en él. Este es el pan que ha venido del cielo. El que come de este pan vivirá eternamente.

res, aves y plantas, montes y colinas... todo cuanto en la tierra existe... ¡de rodillas!! Meditemos profundamente y prendámos.

CAMINO DEL CALVARIO

Cubierto de sudor, níveo el semblante, hundida la mirada peregrina, exangüe, ante la turba delirante, Jesús hacia el Calvario se encamina.

RAMÓN TEJEDOR CARRERAS

Jueves Santo 1931.

REDENCIÓN

En general redención es el pago del rescate en favor de un cautivo para restituírle al estado de libertad. La caída del hombre en pecado a raíz de rebelarse contra Dios, su Creador, en el paraíso, le hace aparecer como cautivo del poder de las tinieblas, más la razón creada halla en la Sabiduría increada los prodigios estupendos para su remedio de redención, desde el mismo momento en que el «fiat» omnipotente saca los mundos de la nada para preparar la morada del hombre que ha de ser hecho a imagen y semejanza de la divinidad con la precisa condición del libre albedrío para que pueda merecer según sus acciones.

nosotros como ofrenda y víctima a Dios, en olor de suavidad» (Eph. 5, 2): añadiendo al dirigirse a los Romanos «Dios propuso a Cristo-Jesús como medio de propiciación, por la fe de su sangre» y medio de propiciación en su sangre según los intérpretes, es lo mismo que sacrificio o expiación.

Ave verum corpus Natum de Maria Virgine Vere passum, inmolatum In cruce pro homine.

FERNANDO JANSÁ GUARDIOLA

Canción de la Virgen, en soledad

Solita, sola, solita La Madre sin Hijo queda. Bajo una luna precita fulge su rostro de seda. ¡Madre, qué negra penita la soledad hoy concita en tu mirada bendita!

VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy: Jueves Santo, Santos Francisco de Paula, fundador, Teodosia, vg., Anfiniano, mártires, Abundio, Urbano, Nicetio, obispos, María Egípcíaca.

JUEVES SANTO

A media tarde de este día Jesús acompañado de su divina Madre, de los Apóstoles y otras personas que le seguían, encaminóse al Cenáculo de Jerusalén, donde los apóstoles Pedro y Juan, habían preparado la Cena del Cordero pascual, según los ritos de la ley.

y a verle en la cruz, no puede de aquella cruz apartarse. Todos con mortal tristeza y llenos de amor, comparten de aquella noche de angustias las zozobras y pesares. Aún a la madre afligida es preciso que taladres dolores que habrán de herirle como acerados puñales.

CRÓNICA

Círculo Monárquico Menorquín

Se convoca a los señores afiliados y simpatizantes, aunque no sean socios, a la reunión general que para proclamación de la candidatura monárquica se celebrará el sábado día 4 del actual, a las nueve de la noche, en el local social, Isabel II n.º 32.

Sensible accidente

Anteayer y en la plaza de España tuvo la desgracia de sufrir una caída la señorita Josefina Taltavull Saura, hija de nuestro querido amigo el Delegado de la Compañía Transmediterránea excelentísimo señor don Juan F. Taltavull.

suegro del Sumo Pontífice Caifás, comenzando en aquel momento las humillaciones, penas y dolores de su sacratísima Pasión. El resto de la noche lo pasó entre burlas, escarnios y sufrimientos de los soldados y servidumbre del sumo sacerdote.

Visita a los Sagrarios

En nuestra ciudad pueden ser visitados en número de once a saber: Parroquias de Santa María, Nuestra Señora del Carmen y San Francisco, Ayuda Parroquia de la Concepción, Religiosos Concepcionistas, San José, Reverendas Hermanas Carmelitas, (calle de Santa Rosa), de Nuestra Señora de la Consolación (calle de San Juan), Asilo de Huérfanas (calle de San Fernando), de Nuestra Señora de la Medalla Milagrosa (calle del Cos de Gracia) y Santa Eulalia.

FUNCIONES RELIGIOSAS DEL VIERNES SANTO

Parroquia de Santa María

Viernes Santo. — El solemne Oficio de la mañana comenzará a las nueve y media: Passio; Adoración de la Santa Cruz; traslado del Sacramento al altar mayor; misa Procramentorum. El Oficio vespertino de Tinieblas comenzará a las cuatro. Alas 8, saldrá de este templo parroquial la procesión del Santo Entierro, que seguirá el siguiente curso: plaza de la Constitución; calles de Isabel II, Rector Panedas Mesquíen, Prieto y Caules, Conde de Cifuentes, Doctor Orfila, Hannover y plaza de la Constitución.

CRÓNICA

Llegada del vapor «España»

Esta mañana, a primera hora, llegado a nuestro puerto fondeado frente a la fortaleza de Isabel el vapor «Rey Jaime I», de cuya lida por el puerto de Tarragona requisado por el Gobierno, imitámbamos ayer a nuestros lectores.

De viaje

A bordo del vapor correo «Bellver» salieron ayer para Palma doña Blanca Hédiger viuda de Rubí, el Interventor de Fondos Municipales don Tomás Molina Alorda y señora, la señorita Margarita Socías Amorós y el oficial de Correos don José Jiménez Riera.

Denuncia

Por la Guardia Civil del presente de esta ciudad ha sido denunciado un vecino de la misma por conducirse con un automóvil de servicio público al transporte de viajeros careciendo de la tarjeta de circulación C y del permiso de circulación del vehículo, infringiendo el artículo 92 del Reglamento para explotación de los servicios públicos de transportes por carretera, del 137 del de Circulación Urbana Interurbana respectivamente.

Advertencia. — Las señoras deseen acompañar al Santo Cristo o a la Virgen de la Soledad en la procesión del Santo Entierro, seguida la competente autorización, se congregarán en las pilas de San Pedro y Bautista, respectivamente, a las ocho y cuarto.

Parroquia de Nuestra Señora del Carmen

Viernes Santo. — A las nueve y media se dará principio al Oficio del día con el canto del Pasión por los sacerdotes señores Confort Pons, vicarios, y Pons Sitges, vicario del Lazareto, y una vez terminado, será llevada la Sagrada Hostia desde el Monumento a la procesión al altar donde se celebrará para su sumisión.

Parroquia de San Francisco

Viernes Santo. — Los Oficios de este día empezarán a las tres con la predicación de las Siete Pasiones por el predicador cuarenta y tres años de edad, don Juan Gutierrez Pons, presbítero, después de la adoración de la Cruz será llevada procesionalmente Sagrada Hostia desde el Monumento al altar mayor, terminando las sagradas ceremonias de este día. Por la tarde a las dos y media las Marías de los Sagrarios practicarán el ejercicio del Via Crucis las tres y media oficio de Tinieblas y procesión del Santo Entierro y el interior de templo, sermón de la Soledad por el Rdo. don Francisco Jansá Guardiola, presbítero.

CRÓNICA

Atmósfera

Atmósfera. — El nivel del mar a las 20 horas 52 minutos y el del eclipse a las 21 horas 51 minutos.

ESTADÍSTICA

ESTADÍSTICA. — MATA. — Reses sacrificadas: vacas, 111 kilos; terneros, 111 kilos; corderos, 45; cabras, 62; cerdos, 137.

# CAFÉ NUEVO CENTRO

Situado en Plaza Arravaleta y calle Infanta

Local espacioso y bien ventilado :: Espléndido Billar

Servicios esmeradísimos :: Vermuts con grandes surtidos

:: :: :: de tapas :: :: ::

**PRÓXIMA APERTURA DÍA 4 ABRIL**  
SE INVITA A TODO EL PÚBLICO A VISITAR ESTE  
HERMOSO LOCAL

## Conferencias telegráficas

SERVICIO ESPECIAL DE NUESTRO CORRESPONSAL EN MADRID

### LOTERÍA NACIONAL

Madrid 1.º a las 13'10.

En el sorteo de la Lotería Nacional celebrado hoy han obtenido premio los siguientes números:

Con 100.000 pesetas

28661.—Badalona.

Con 60.000 pesetas

40930.—Madrid.

Con 30.000 pesetas

22776.—Zaragoza.

Con 25.000 pesetas

38975.—Madrid.

Con 1.500 pesetas

6870	36396	36392	33625
30655	8199	22858	29851
29651	13447	36690	20975
6171	38964	28372	

Madrid 1.º a las 18.

### Los Rectores de las Universidades. Las Universidades y su ejercicio normal, con exclusión de todo lo que no sea científico

El ministro de Instrucción Pública Sr. Gascón y Marín nos ha facilitado este medio día la nota redactada por los Rectores de las Universidades llamados a Madrid para tratar de la situación universitaria.

La nota dice así: Reunidos por citación del ministro los Rectores de las Universidades para informar a la Superioridad de la situación de dichos centros después de condolerse del lamentable espectáculo de los actuales conflictos escolares, se acordó expresar el unánime y decidido propósito de laborar al frente de sus Juntas de Gobierno en favor de las Universidades para que reintégrense al ejercicio normal de sus funciones magistrales con exclusión de todo designio que no sea puramente científico.

### Llegada del Infante Don Juan

Esta mañana procedente de Cádiz, en cuya Escuela General de la Armada sigue sus estudios, ha llegado a Madrid S. A. el Infante Don Juan.

La llegada del Infante Don Juan ha constituido un acto en extremo simpático, dando ocasión a una entusiasta manifestación monárquica al tributarle un grandioso recibimiento.

### Imposición del Toisón de Oro

Esta mañana se ha celebrado en Palacio la ceremonia de imposición del Toisón de

Oro al Presidente del Gobierno almirante Aznar, Mayor-domo Mayor de Palacio duque de Miranda y doctor Cortezo.

El Monarca con la ceremonia de rigor impuso a los nuevos Caballeros del Toisón la preciada insignia.

### La Presidencia del Supremo

Se han firmado los decretos nombrando al teniente general del Ejército marqués de Cavalcanti, Presidente del Supremo del Ejército y Marina. Para la Capitanía General de Andalucía ha sido designado el general Saro porque el general Marzo no ha accedido a abandonar la Capitanía General de Baleares.

### Nombramiento

Ha sido nombrado el teniente coronel de la Benemérita don José García Hernández para la Comandancia de Baleares.

### DEL EXTRANJERO

#### La catástrofe de Managua

Nueva York.—Las noticias que llegan de Managua (Nicaragua) son verdaderamente desconsoladoras.

El violentísimo terremoto produjo un incendio que se inició en el mercado, cuyo centro estaba lleno de mujeres y niños. La multitud era acosada por las llamas sin que se la pudiera socorrer.

Del Ayuntamiento sólo quedó en pie un muro.

Entre los escombros hay muchos muertos y heridos. La ciudad de Managua está convertida en un inmenso brasero.

Los primeros cálculos de víctimas señalan 500 muertos.

### Nuevas noticias del terremoto de Managua

Nueva York.—En la catástrofe de Managua parece que los muertos originados por el movimiento sísmico y siniestros que siguieron pasan de dos mil.

Los incendios han destruido la Legación inglesa y la norteamericana. También han destruido las oficinas del Gobierno y la mayoría de los Bancos y edificios magníficos del barrio del comercio han sido destruidos totalmente.

Son insuficientes los médicos de que se dispone para asistir al enorme número de heridos.

De varios puntos han salido socorros para la región siniestrada.

Anoche se registró un nuevo temblor de tierra que ha

incrementado la gravedad de la catástrofe. La catedral y la iglesia han sido destruidas.

En el derrumbamiento de la prisión murieron 150 reclusos.

Las tropas norteamericanas han sido movilizadas para acudir en socorro de la región de Managua.

Madrid 2 a las 4.

### El Presidente del Consejo

El Presidente almirante Aznar estuvo en su despacho oficial trabajando y recibiendo varias visitas.

Entre los visitantes figuraba el ministro de Estado conde de Romanones que fué a despedirse por marchar al campo donde pasará las fiestas de Semana Santa.

### No habrá Consejo

El Consejo de ministros de esta semana no se celebrará. La primera reunión del Gobierno en Consejo de Ministros será el próximo martes día 7 de los corrientes.

### El general Aguilera

Esta noche el general Aguilera dentro de la extrema gravedad ha experimentado ligera mejoría.

Los médicos siguen pesimistas.

### Burdas añagazas izquierdistas

Se ha comentado muchísimo esta noche la rara unanimidad y casi las mismas palabras con que la prensa izquierdista de esta noche habla de supuestos manejos de los nacionalistas para turbar el orden durante las fiestas de Semana Santa.

Ante estos rumores las personalidades de izquierdas se mostraban interesadísimas en afirmar que no se sumarán de ninguna forma a los alborotos que algunos elementos quieren producir.

Estímase todo ello como una burda maniobra con la que se pretende amedrentar a las gentes católicas dispuestas a manifestar su fervor y su fe con motivo de la Semana Santa.

### Los condenados por el Consejo de Guerra de Jaca

Nos dicen de Jaca que a las seis de la mañana y en tren especial salieron para Tarragona 26 jefes y oficiales que han de cumplir la condena que les fué impuesta en la fortaleza de Isabel II de Mahón.

Entre los jefes y oficiales marchan el capitán Sediles, Díaz, Merry y Marín.

Los vagones ocupados por los referidos iban custodiados por dos secciones de la Benemérita al mando de un capitán.

### Del Consejo de Guerra de Jaca

En Jaca se reunió de nuevo el Consejo de Guerra a las 9 de la mañana para juzgar a los jefes y oficiales acusados de negligencia.

La presidencia del Consejo preguntó a los procesados si tenían algo que manifestar.

Los procesados no quisieron hacer manifestación algu-

na, quedando la causa vista para sentencia y retirándose el Consejo para deliberar.

### DEL EXTRANJERO

#### Choque de vapores

Londres.—En el Estrecho de Gibraltar chocaron el vapor inglés «Glorius» con el vapor correo francés «Florida».

El vapor inglés recogió a los pasajeros y tripulación del buque francés.

Entre los viajeros y tripulantes del «Florida» hay varios muertos y heridos.

El acorazado «Queen Elisabeth» ha salido al encuentro del «Glorius» a la altura de Málaga.

### La línea aérea Berlín-Roma

Roma.—Han llegado dos aparatos trimotores y a bordo de ellos el ministro de Comunicaciones y el Director de Aeronáutica alemanes, inaugurando la línea aérea Berlín-Roma.

Fueron recibidos por el ministro del Aire italiano general Italo Balbo y las autoridades.

PRENSA ASOCIADA

### INFORMACION POSTAL

#### Odisea de ocho marineros holandeses

Batavia, 31.—Existe gran inquietud por la suerte de ocho europeos que formaban parte de la tripulación del vapor correo holandés «Christian Huygens», quienes salieron en un pequeño barco de vela para dar un paseo por el mar, no habiendo regresado todavía.

Varias embarcaciones de la Policía han salido en busca de los excursionistas.

—Han sido encontrados refugiados en una isla desierta los marinos europeos, cuya prolongada ausencia inspiraba inquietud.

Habían tenido que refugiarse en aquellos parajes a consecuencia del estado del mar que les dificultaba el regreso al puerto.

#### Explosión a bordo de un submarino

Rio Janeiro, 31.—A bordo del submarino «Humayta» se ha producido violenta explosión que ha causado graves heridas a varios oficiales y marineros.

#### Tratado de comercio

Praga, 31.—Ha sido firmado el Tratado de Comercio entre Checoslovaquia y Yugoslavia.

#### Tasa de descuentos reducida

Bucarest 31.—El Banco Nacional ha reducido la tasa de descuento del 9 al 8 por 100, y la de anticipo sobre títulos del 10 al 9 por 100.

#### Charlie Chaplin en Niza

Niza, 31.—El artista cinematográfico Charlie Chaplin ha llegado a esta capital, donde se propone permanecer una semana.

### EL DIA GRAFICO

DIARIO ILUSTRADO

Véndese en la Librería de Manuel Sintes Rotger, Plaza del Príncipe 17, Mahón.

### Ayuntamiento de Alayor

### COMISION MUNICIPAL PERMANENTE

#### Sesión semanal celebrada el día 23 de marzo de 1931

Presidió el señor Alcalde don Cosme Trémol, asistiendo los Tenientes señores don Lorenzo Villalonga y don Bernardo Villalonga.

#### ACUERDOS

Aprobar el acta de la anterior. Quedar enterado:

1.º Oficio del Rdo. señor Cura Ecnómico de esta Parroquia, invitando al Ayuntamiento a las solemnes funciones de Semana Santa y Pascua de Resurrección, a costumbre de los años anteriores; y

2.º Real Decreto de la Presidencia del Consejo de ministros de día 13 de este mes «Gaceta» 16, disponiendo que las elecciones generales de Ayuntamientos para su renovación total, tendrán lugar el día 12 del mes de Abril próximo, dictándose oportunamente las disposiciones que proceden al efecto.

Encargar al fabricante de ladrillos hidráulicos de este domicilio don Antonio Palliser Pons la confección de azulejos para la total numeración de las casas y edificios de esta ciudad y su término por el precio de treinta y cinco céntimos cada uno y demás condiciones por el mismo propuestas.

Y se levantó la sesión.

### MILITARES

Servicio de la Plaza de Mahón para el día 2 de Abril de 1931

Parada: Regimiento Infantería Mahón número 63.

Jefe de día: T. Coronel de Infantería don Alfonso Useletí.

Imaginería: T. Coronel de Artillería don José Llanas.

Hospital y Provisiones: 3.º Capitán de Artillería.

Vigilancia: 23.º Oficial de Infantería.

Servicio de Vigilancia en Villa-Carlos

Vigilancia: 1.º Oficial de Artillería.

Imaginería: 2.º Oficial de Artillería.

El Teniente Coronel, Jefe de Estado Mayor, Emilio Peñuelas. — Rubricado.—V.º B.º—El General Gobernador actual., BANDRÉS, — Rubricado.

### Estampas y Carnets para Recordatorios de la Primera Comunión

Se ha recibido un extenso y variado surtido con los últimos modelos de este año.

GRAN SURTIDO EN DEVOCIONARIOS Y LIBROS PIADOSOS

Librería de Manuel Sintes Rotger, Plaza del Príncipe 17, Mahón.

### Credito Mercantil de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento 1.º Abril 1931, de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable.

También descontamos los cupones de otros valores, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

### BANCO DE MENORCA

Descontamos los cupones vencimiento Abril de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable 4 por 100 y 5 por 100.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

### RONDAYES MALLORQUINES

DE JORDI DES RECÓ

(Mn. Antoni M.ª Alcover)

Gran colección de rondalles populares de l'illa de Mallorca. Actualment hi ha onze toms publicats, y alguns més en preparació. És el llibre més llegit a les Balears.

De casi tots els toms s'ha fet segona edició.

Preu de cada tom: 2 pessetes.

Es venen en la librería d'en MANUEL SINTES ROTGER, Plaza Príncipe 17, Mahón.

alpargatas, 1 palo y envases  
Esta mañana ha llegado de  
celona conduciendo 55 pasaje-  
correspondencia y abundanti-  
cargamento diverso, el vapor  
«Rey Jaime II», cuyo vapor  
trá esta tarde para la Ciudad  
En viaje especial, y requisado  
del Gobierno, esta mañana ha  
procedente de Tarragona  
por rápido «Rey Jaime I», al  
del capitán don Bartolomé  
panny Palmer.  
Terminada la descarga de car-  
hoy saldrá para Gijón el va-  
«Atagón».  
Ha llegado el velero «Flor del  
con cargamento de ladrillos.

**Monárquico Menorquía**  
reanudados los trabajos electo-  
en el local social de la calle  
Isabel II, se pone en conociemien-  
de todos los monárquicos y  
partizantes que quieran coadyu-  
la labor que de seis de la tar-  
las once de la noche estará  
la Comisión electoral que  
decerá cuantas noticias e indi-  
ciones se le dirijan y facilitará  
tantos informes le sean solicita-  
de los electores.

**AVISO**  
CRÉDITO MERCANTIL DE  
NORCA participa al público  
general que el próximo lunes  
6 sólo permanecerán abiertas  
oficinas de 9 a 12.

**Observaciones meteorológicas**  
a las 7 horas de hoy

presión atmosférica (a 0° y 758.4 mm  
nivel del mar 14'0  
temperatura (a la sombra) 89'7°  
humedad relativa SSE  
dirección del viento: Alto fuerte  
fuerza del mismo: Alto stratus y stratus  
estado del cielo: Cubierto  
temperatura máxima en 24 17'2  
horas mínima en id. 10'0°  
viento en id. Inapreciable  
2 de Abril de 1931.

**STADISTICA**

**MATADERO**  
Reses sacrificadas con su peso en  
total y procedencia, los días que  
continuación se expresan:  
Día 26 de Marzo  
ternera, 111 kilos, Juan Sintes  
(Infantería).  
ternera y 6 cerdos, 139, Pedro  
Jaca que  
corderos, 45, Trinidad.  
idem, 12, Santa Mariana.  
6 cabras, 62, San Antonio.  
cerdos, 137.  
Día 27  
vaca, 173 kilos, Santa Magda-  
na.  
idem, 216, Viñe Gran de Ciut-  
dela.  
idem, 196, Estancie de Milá.  
ternero, 112, Binlay vey.  
idem, 206, Musuptá s' Escole.  
ternera, 106, Alquidús den  
leg vey.  
corderos, 22, Estancie Binime-  
da.  
corderos, 38, Lloc nou des fasé.  
idem, 68, Pedro Pons.  
idem, 53, Refal nou.  
corderos, 344.  
Día 28  
vaca, 202 kilos, Cutaine den  
rneru.  
ternero, 95, Estancie de D. Lo-  
ceno Pons.  
ternera, 95, Juan Sintes (Infan-  
tería).  
idem, 82, Noria Nove.  
idem, 71, Estancie de Milá.  
1 ternera y 3 corderos, 131, Pe-  
dro Pons.  
5 corderos, 63, Binierroque vey.  
2 idem, 20, Trinidad.  
3 idem, 34, Santa Magdalena.  
2 idem, 17, Des Cussi.  
1 idem, 17, N' Chenche.  
4 idem y 4 cabras, 61, Mungofre  
vey.  
5 cabras, 42, Murellet.  
9 cerdos, 512.

SECCIÓN DE ANUNCIOS

EDITORIAL CASTRO, S. A.

Capital social: 3.000.000 de pesetas. Completamente desembolsado. SOCIO DE LA CÁMARA DEL LIBRO Y DEL SINDICATO E. L. E. Calle Agueda Diez, 5. - Carabanchel Bajo. - (Madrid)

LIBRERÍA GENERAL

Tenemos las mejores obras de los famosos autores del género popular, M. Fernández y González, Luis de Val, Ortega y Frías, Antonio Contreras, etc. - En prensa Catálogo General, en el que figuran 256 obras pulares, que se pueden adquirir por cuadernos, semanalmente, o completas y encuadradas. - No concedemos créditos a librerías y correspondientes que no hagan pedidos mensuales, por insignificantes que sean. Lea EL DIABLO EN PALACIO, EL GRAN TIRANO, LA AGONÍA DE UN DÉSPOTA, JUAN JOSÉ, JUANA DE ARCO, POR EL AMOR DE UN HOMBRE, etc., y 300 más. Las remesas se hacen dentro de las cuarenta y ocho horas de recibirse el pedido.

Pidanse a librerías. Grandes descuentos a correspondientes y librerías. Pidán catálogo de novelas. Servimos todo cuanto se nos interese.

NECESITAMOS CORRESPONSALES EN ESPAÑA Y AMÉRICA

Table with columns: FILOLOGÍA, HISTORIA (religiosa y profana), CIENCIAS MORALES. Lists authors like Benot, Albornoz, Bermejo, Bravo y Tudela, Castañón-Montijano, Sandoval, Sciovilla, Tirado y Rojas, Zancada, Barredo, España, Fernández, Salazar y Quintana, Flavió.

Table with columns: CIENCIAS EXACTAS, FÍSICAS Y NATURALES. Lists authors like La Iglesia, Montes, Montes, Palacios, Urdemola y Eusa, Bravo y Tudela, Zancada.

Table with columns: CIENCIAS EXACTAS, FÍSICAS Y NATURALES. Lists authors like Alberti, Alberti, Briones Ferraro, Cabello Aso, Carracido, García Velázquez, García Velázquez, España, España, Fernández, Salazar y Quintana, Flavió.

Table with columns: LITERATURA, AUTORES ESPAÑOLES. Lists authors like Carracido, Cruz, Cruz, De Las Heras, Dicenta, Flores, Fraguas, Fuentes, García Cuevas, Rapallo y Orts, Lasua y Jado, López Núñez, De López Bago, Lovdace, Ortega Munilla, Palomero, Pérez, Pérez Mateos, Prada, Sánchez Enciso, Sawa, Val, Vega Armentero, Vázquez de Guevara, Zahonero, Zahonero.

Table with columns: AUTORES EXTRANJEROS. Lists authors like Aubert, Beraud, Dicenta, Flores, Lo, Lo, Sarda, Guerra, Pico Médica Luna, Redacción de El Torero, El Torero.

Table with columns: VARIOS. Lists authors like Sarda, Guerra, Pico Médica Luna, Redacción de El Torero, El Torero.

Table with columns: OBRAS DE CARÁCTER RELIGIOSO. Lists authors like Bravo y Tudela, Bravo y Tudela, Bravo y Tudela, J. Conde Salazar, J. Conde Salazar, J. Conde Salazar, A. Contreras, E. Blasco Casallo.

MOTORES A GASOLINA. Exigid siempre el 'C. I.' No necesita cuidado alguno. Consultad a El Material Industrial C. A. Lauria 56, Barcelona. Tel. 20524.

OFERTA VENTAJOSA. Puede V. adquirir a plazos una preciosa Biblioteca 125 novelas interesantísimas DE 160 A 300 PÁGINAS POR 216 PTS. Pagaderas en 18 plazos mensuales de 12'00. Las NOVELAS que ofrecemos son morales y amenas y de autores eminentes.

BOLETÍN DE SUSCRIPCIÓN. Remítase firmado a las Oficinas de la Biblioteca PATRIA, Fuencarr 1, 135. - MADRID. Domiciliado en provincia de calle n.º desea adquirir 125 obras de BIBLIOTECA PATRIA, por 216 pesetas, pagaderas en 18 plazos mensuales de 12 pesetas. Firma,

Waterman's Ideal. Pluma IDEAL Waterman predomina en el mundo entero. Agencia General Hasinger S.A. Balmes, 75 Barcelona. De venta en Mahón: Papelería de Manuel Sintet Rotger, Plaza del Príncipe 17, Mahón.

Compañía Trasatlántica. SERVICIOS DEL MES DE ABRIL DE 1931. Línea del Cantábrico a Cuba-Méjico. Línea del Mediterráneo a New-York-Cuba. Línea del Mediterráneo a Brasil-Plata. Próxima salida el 18 Mayo.

PARA PASAR EL RATO. Monólogos dramáticos, u humorísticos, para SENORITAS o CABALLEROS, propios para representar se en Teatros, Sociedades y Terrallias, la mayoría en verso, escritos por reputados autores dramáticos. Precio de cada ejemplar: CINCUENTA CENTIMOS. También hay colecciones de cantares en ediciones distintas a 1 y 2 pesetas. Los pedidos al señor Director de la Real Academia de Declamación, Música y Buenas Letras de Málaga, acompañando el importe en sellos de Correos de 25 céntimos a libranza del Giro Mútuo, agregando 30 céntimos para el certificado de cada pedido. Imprenta de M. Sintet Rotger. - Mahón